



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Specified Herein / Précisé aux présentes

**AMENDMENT – MODIFICATION
LETTER OF INTEREST
LETTRE D'INTÉRÊT**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Informatics and Telecommunications Systems
Procurement Directorate/
Direction de l'acquisition de systèmes
informatiques et de télécommunications
11C1, Phase III
Place du Portage
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Gatineau, Québec
K1A 0S5

Title-Sujet High Resolution Imagery Acquisition Acquisition d'images à haute résolution		
Solicitation No. - N° de l'invitation 23240-161141/A	Date 2017-03-31	
Client Reference No. - N° de référence du client 23240-161141		
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-16-00729541		
File No. – N° de dossier 003ST.23240-161141	Amendment No. – Modification 013	
Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 5:00 PM on – le 2017-05-15		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Time (EDT) / Heure avancée de l'Est (HAE)
F.O.B. – F.A.B Plant-Usine : <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Crncan, Adriana		Buyer Id – Id de l'acheteur 003ST
Telephone No. - N° de téléphone 873-469-4449		FAX No. - N° de FAX 819-997-2229
Destination of Goods, Services and Construction: Destinations des biens, services et construction : Specified Herein Précisé aux présentes		

Instructions : See Herein

Instructions : voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein – voir aux présentes	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de telephone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification n° 013 à la demande de renseignements (DDR) 23240-161141/A vise à :

- a) reporter la date de clôture de la DDR au 15 mai 2017 à 17 h HAE afin de prolonger la période du processus de consultation de l'industrie;
- b) ouvrir la période d'inscription aux réunions individuelles supplémentaires avec l'industrie pour les fournisseurs qui n'ont pas pu participer à la deuxième ronde de réunions individuelles avec l'industrie. Les réunions seront organisées la semaine du 3 avril 2017 et seront offertes par téléconférence seulement;
- c) préciser le processus d'inscription aux réunions individuelles supplémentaires avec l'industrie;
- d) reporter la date d'échéance pour la présentation des réponses à la demande de renseignements (DDR) pour la deuxième ronde de consultation de l'industrie au 24 avril 2017 à 12 h (HAE); et
- e) répondre aux questions reçues des membres de l'industrie.

Par conséquent :

Questions et réponses

- Q1. Est-il toujours possible de s'inscrire pour la 2^{ième} ronde de consultations/réunions individuelles, par le biais de téléconférences, qui auront lieu durant la semaine du 27 mars?
- R1. Les représentants de l'industrie peuvent s'inscrire à la deuxième ronde de consultation de l'industrie d'ici le 24 avril 2017. Les fournisseurs qui souhaiteraient participer à une réunion individuelle avec l'industrie (par téléconférence seulement), et qui ont manqué la deuxième ronde de réunions individuelles avec l'industrie, doivent s'inscrire d'ici le 6 avril 2017 pour obtenir une réunion individuelle avec l'industrie (par téléconférence seulement) la semaine du 3 avril 2017. Les représentants de l'industrie doivent signer et présenter le formulaire de participation (annexe B) du document de la DDR.

Révisions au document de l'invitation de la DDR

À la page 1, dans la case « L'invitation prend fin le » :

SUPPRIMER: at – à 5:00 PM
on – le 2017-05-01

INSÉRER: at – à 5:00 PM
on – le 2017-05-15

À la page 6, section 7.1 Rencontres individuelles avec les membres de l'industrie :

SUPPRIMER:

Les répondants qui souhaitaient participer à la première ronde de ce processus de consultation de l'industrie ou aux réunions individuelles avec l'industrie avaient jusqu'au 26 mai 2016 pour s'y inscrire.

Les répondants qui souhaitent participer à la deuxième ronde de réunions individuelles avec l'industrie ont jusqu'au 22 mars 2017 pour s'inscrire. Les réunions individuelles auront lieu dans la semaine du 20 mars 2017 (en personne ou par téléconférence) ou durant la semaine du 27 mars 2017 (par téléconférence seulement).

Les répondants qui souhaitent participer à la deuxième ronde de ce processus de consultation de l'industrie ont jusqu'au 10 avril 2017 pour s'inscrire.

INSÉRER:

Les répondants qui souhaitaient participer à la première ronde de ce processus de consultation de l'industrie ou aux réunions individuelles avec l'industrie avaient jusqu'au 26 mai 2016 pour s'y inscrire.

Les répondants qui souhaitent participer à la deuxième ronde de réunions individuelles avec l'industrie ont jusqu'au 22 mars 2017 pour s'inscrire. Les réunions individuelles auront lieu dans la semaine du 20 mars 2017 (en personne ou par téléconférence) ou durant la semaine du 27 mars 2017 (par téléconférence seulement).

Les répondants supplémentaires qui n'ont pas participé à la deuxième ronde de réunions individuelles avec l'industrie peuvent s'inscrire à une réunion individuelle avec l'industrie, qui sera organisée la semaine du 3 avril 2017 et qui se déroulera par téléconférence seulement. L'inscription à cette réunion doit être effectuée d'ici le 6 avril 2017.

Les répondants qui souhaitent participer à la deuxième ronde de ce processus de consultation de l'industrie ont jusqu'au 24 avril 2017 pour s'inscrire.

À la page 7, section 9. Date de clôture :

SUPPRIMER:

Les réponses aux questions et aux documents provisoires initiaux qui ont été affichés dans le cadre de la DDR avant février 2017 devaient être soumises au plus tard le 17 juin 2016 à 12 h, HAE.

Les réponses à la DDR liées à la deuxième ronde de questions et les documents provisoires, que les répondants inscrits peuvent obtenir sur demande dans le cadre de la DDR à compter de février 2017, doivent être remis au plus tard le 10 avril 2017 à 12 h (HNE).

Ce processus de consultation de l'industrie prendra fin le 1er mai 2017, à 17 h, HNE. Les réponses reçues après cette date pourraient être ignorées.

INSÉRER:

Les réponses aux questions et aux documents provisoires initiaux qui ont été affichés dans le cadre de la DDR avant février 2017 devaient être soumises au plus tard le 17 juin 2016 à 12 h, HAE.

Les réponses à la DDR liées à la deuxième ronde de questions et les documents provisoires, que les répondants inscrits peuvent obtenir sur demande dans le cadre de la DDR à compter de février 2017, devraient être remis au plus tard le 24 avril 2017 à 12 h (HAE).

Ce processus de consultation de l'industrie prendra fin le 15 mai 2017, à 17 h, HAE. Les réponses reçues après cette date pourraient être ignorées.